



特定非営利活動法人 / ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO

日本ペルー共生協会(AJAPE)
ASOCIACION **J**APONESA
PERUANA PARA LA INTEGRACION

2026年1月
ENERO DE 2026

目次

- 1) AJAPEの理念
- 2) AJAPEの歴史
- 3) AJAPEの組織図
- 4) AJAPEの事業分類
- 5) 現在の活動
- 6) AJAPEの経験
- 7) 今後の展望

INDICE

- 1) PRINCIPIOS DE AJAPE
- 2) HISTORIA DE AJAPE
- 3) ORGANIGRAMA DE AJAPE
- 4) CLASIFICACION DE ACTIVIDADES DE AJAPE
- 5) ACTIVIDADES ACTUALES
- 6) NUESTRA EXPERIENCIA
- 7) PERSPECTIVAS FUTURAS



1) AJAPEの理念

PRINCIPIOS DE AJAPE

当協会は、日本に滞在するペルーおよびラテンアメリカ出身者、またはかれらの子どもがアイデンティティーを守りつつ日本の秩序、規律に従い日本人と平穏に共存できるようにし、国籍を問わない真に友好的で豊かな共生社会の実現への寄与を目的として活動を行っています。

Nuestro objetivo es contribuir a la integración de los connacionales, latinoamericanos y sus respectivos descendientes en la sociedad japonesa con una verdadera amistad, sin importar su nacionalidad. Además de poder convivir en armonía con los japoneses bajo la orden y las reglas del país receptor, cuidando nuestra identidad.



2) AJAPEの歴史 HISTORIA DE AJAPE

共同創立者・初代会長
カルロス マヌエル
ディアス メディナ氏



CO-FUNDADOR Y PRIMER PRESIDENTE

Dr. CARLOS MANUEL DIAZ MEDINA

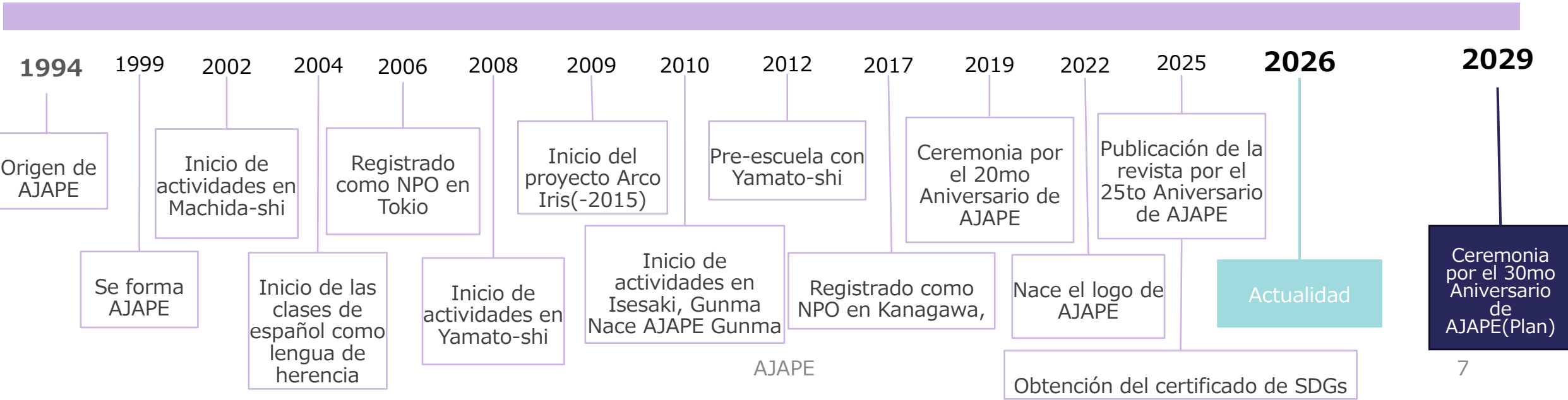
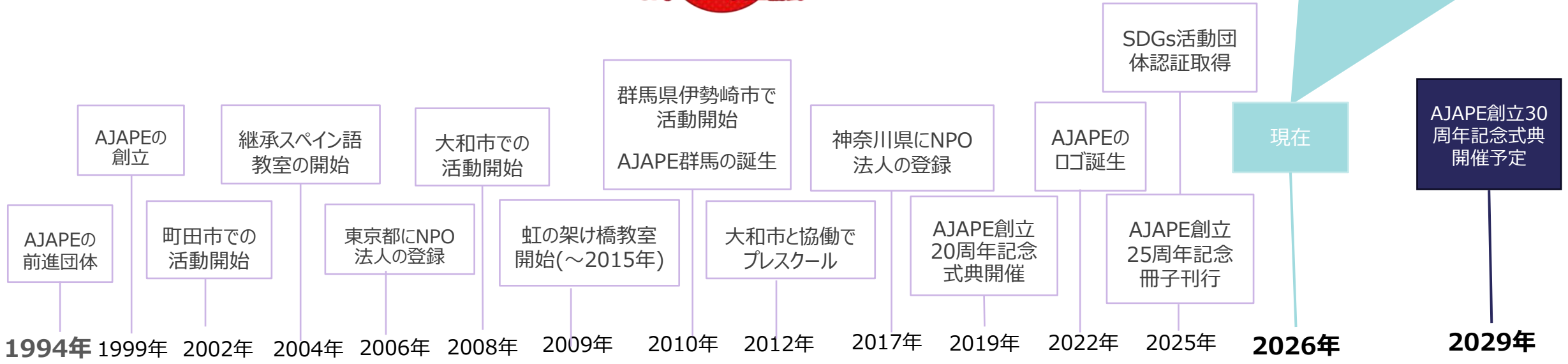


1994年に在東京ペルー領事館の呼びかけによりペルー人の有志数人が集まりAJAPEの前進団体となるグループが形成されました。1999年に Asociación Peruano-Japonesa (APEJA) が創立され、ディアス氏が初代会長を務めました。2006年に東京都からNPO法人として登録されたことを機にAJAPEに改称し、現在に至っています。

En 1994, por la iniciativa del Consulado del Perú en Tokio se forma un grupo de peruanos cual es el origen de AJAPE. En 1999, este grupo funda la Asociación Peruano-Japonesa(APEJA) y el Dr. Díaz fue el primer presidente. La Asociación cambia de nombre a AJAPE una vez registrada como NPO en el gobierno metropolitano de Tokio en el 2006.



スローガン「2029年、AJAPEの30周年に向けて」
Lema “2029, hacia los 30 años de AJAPE”





3) AJAPEの組織図 ORGANIGRAMA DE AJAPE

1994
前進団体
GRUPO ANTECEDENTE

2008
任意団体/AGRUPACION
日本ペルー共生協会神奈川
AJAPE KANAGAWA

1999
任意団体/AGRUPACION
日本ペルー共生協会
ASOCIACION PERUANO
JAPONESA(APEJA)

2010
任意団体/AGRUPACION
日本ペルー共生協会群馬
AJAPE GUNMA

2017
NPO法人/Org. sin fines de lucro
日本ペルー共生協会神奈川
AJAPE KANAGAWA

2006
NPO法人/Org. sin fines de lucro
日本ペルー共生協会
ASOCIACION JAPONESA
PERUANA PARA LA
INTEGRACION(AJAPE)

理事会
DIRECTORIO

最高執行責任者
COO ADMINISTRATIVO

諮問委員
CONSEJO ASESOR

システムチーム

監査責任者

EQUIPO DE SISTEMA

SUPERVISOR

有志の会

GRUPO
AUTONOMO DE
SIMPATIZANTES
AJAPE(GASA)

助成部会
DEPARTAMENTO
DE SUBVENCION

教育部会
DEPARTAMENTO
PEDAGOGICO - AMAUTA

イベント部会
DEPARTAMENTO DE
EVENTOS - CAME

助成プロジェクト
Proyecto de
Subvención

バイリンガル指
導者育成
Formación de
Lideres Bilingüe

特別支援
Casos
Especiales

義務教育
Educación
obligatoria

高等教育
Educación de
Koko y
Superior

継承スペイン語
Español como
lengua de
herencia

文化
Cultural

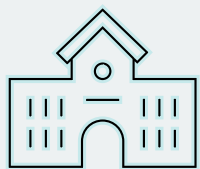
フォーラムなど
Forum y otros

民族舞踊
Danzas
folclóricas



4) AJAPEの事業分類

CLASIFICACION DE ACTIVIDADES DE AJAPE



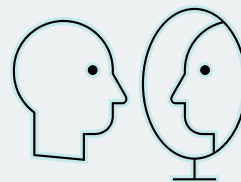
入学・進学事業

APOYO PARA
INGRESO A ESCUELAS



学業に関する事業

APOYO EN LOS
ESTUDIOS



アイデンティティ維持事業

ACTIVIDADES PARA
MANTENER LA IDENTIDAD



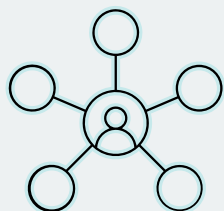
共生のための事業

ACTIVIDADES PARA
LA CONVIVENCIA



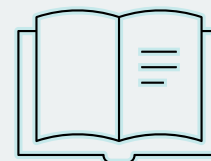
普及啓発活動

ACTIVIDADES DE
DIFUSION E
INSTRUCCION



情報支援・ネットワーク構築

APOYO EN INFORMACION Y/O
CONSTRUCCION DE REDES



調査研究活動

INVESTIGACION/ESTUDIOS



その他

OTROS



5) 現在の活動

ACTIVIDADES ACTUALES

AJAPE群馬を含め30周年記念事業に向けた活動
 ACTIVIDADES PARA EL 30 ANIVERSARIO EN
 CONJUNTO CON AJAPE GUNMA

活動
 ACTIVIDADES

自主事業

PROYECTOS PROPIOS

助成事業

PROYECTOS SUBVENCIONADOS

AJAPE

AJAPE神奈川

AJAPE KANAGAWA

AJAPE/AJAPE神奈川

AJAPE/AJAPE KANAGAWA

学習、日本語、進学支援・相談など
 APOYO Y ASESORIA DE ESTUDIO ESCOLAR,
 IDIOMA JAPONES, E INGRESO AL KOKO
 Y/O UNIVERSIDAD ENTRE OTROS

継承スペイン語教室の開催
 ORGANIZACION DE LAS CLASES
 DE ESPAÑOL COMO LENGUA DE
 HERENCIA. AJAPE

AJAPE、AJAPE神奈川で申請・運営
 SOLICITADO Y EJECUTADO POR
 AJAPE Y/O AJAPE KANAGAWA

AJAPE: 教育支援

AJAPE: APOYO PEDAGOGICO



学習支援風景 / APOYO DE ESTUDIOS ESCOLARES

学習・進学支援

APOYO DE ESTUDIO ESCOLAR Y EXAMEN DE INGRESO

1. 土曜日、月4回

CUATRO SABADOS AL MES

2. 15時00分～17時00分

3:00 PM A 5:00 PM

3. 小学生、中学生、高校生

PRIMARIA, SECUNDARIA INFERIOR Y SUPERIOR

日本語学習、教育相談

APOYO DE IDIOMA JAPONES, ASESORIA EDUCATIVA

1. 適宜 / SEGUN REQUERIMIENTO

AJAPE神奈川: 継承スペイン語教室 AJAPE KANAGAWA: CLASES DE ESPAÑOL COMO LENGUA DE HERENCIA



2025年クリスマス会 / FIESTA DE NAVIDAD 2025

1. 木曜日、月3回 / TRES JUEVES AL MES
2. 17時40分～18時40分 / 5:40 PM A 6:40 PM
 1. 小学生クラスA(低学年)
CLASE PRIMARIA-A, DE PRIMERO A TERCERO
 2. 小学生クラスB(高学年)
CLASE PRIMARIA-B, DE CUARTO A SEXTO
 3. 中高生クラス
CLASE DE SECUNDARIA INFERIOR Y SUPERIOR
3. 18時40分～20時10分 / 6:40 PM A 8:10 PM
 4. DELEクラスA(ルーツのある未成年者)
CLASE DE DELE-A, JOVENES CON RAICES
 5. DELEクラスB(ルーツのある社会人)
CLASES DE DELE-B, ADULTOS CON RAICES

30周年に向けた活動 ACTIVIDADES HACIA EL 30 ANIVERSARIO

HACIA LOS 30 AÑOS DE AJAPE

PRIMERA CONFERENCIA

¿POR QUE NACIO AJAPE?



SABADO 17 DE ENERO DE 2026

6 PM HORA JAPON
10 AM HORA ESPAÑA
IDIOMA: ESPAÑOL

DESDE ESPAÑA....

DR. CARLOS DIAZ MEDINA
PRIMER PRESIDENTE DE AJAPE

PHD EN LA UNIVERSIDAD DE NAGASAKI
POSTDOCTORADOS EN:
• HEART INSTITUTE OF JAPAN
• TOKYO WOMEN'S MEDICAL UNIVERSITY
• DEPARTAMENTO DE CARDIOLOGIA DEL
HOSPITAL DE LA SANTA CREU I SANT PAU, DE
LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA
TRABAJO ACTUAL:
ATENCIÓN PRIMARIA EN PEDIATRIA, DEL
INSTITUT CATALA DE SALUT

LA ASOCIACION JAPONESA PERUANA PARA LA INTEGRACION - AJAPE, NACE EN AGOSTO DE 1999 SIENDO EL PRIMER PRESIDENTE EL DR. CARLOS DIAZ MEDINA. PERO, ¿POR QUE SE TUVO QUE FORMAR ESTA ASOCIACION? ¿CUALES FUERON LOS FACTORES Y EL CONTEXTO SOCIAL QUE IMPULSO A ESTE ACONTECIMIENTO? ¿COMO FUERON SUS INICIOS? SON ALGUNAS PREGUNTAS QUE EL DR. DIAZ NOS PODRA CONTAR COMO EL PRIMER PRESIDENTE DE ESTA ASOCIACION QUE CONSERVA SUS VALORES HASTA LA ACTUALIDAD. INVITAMOS A TODOS LOS INTERESADOS PARA QUE PUEDAN CONOCER MAS SOBRE AJAPE.

ORGANIZADO POR:



CONSULTAS Y/O PREGUNTAS AL PONENTE

INFO_CORREO@AJAPE.ORG

ZOOM

ID: 824 9591 9738
PASSCODE: 975508

予定 / PLAN

- 1. 講演会や座談会 / CHARLAS Y MESA REDONDA**
歴代代表、重要人物、事業責任者など
EX-PRESIDENTES, PERSONAS CLAVES, ENCARGADOS DE PROYECTOS
- 2. 記念誌刊行 / REVISTA CONMEMORATIVA**
30年の活動記録 / HISTORIA DE LOS 30 AÑOS
- 3. 映像制作 / ELABORACION DE VIDEO**
関わった人の声や活動の様子
VOZ DE LAS PERSONAS RELACIONADAS Y ACTIVIDADES
- 4. 漫画制作 / ELABORACION DE MANGA**
在日ペルー人の歴史に関する内容
SOBRE LA HISTORIA DE LOS PERUANOS EN JAPON



助成金事業

PROYECTOS SUBVENCIONADOS

移民第2世代による「多文化共生に向けた活動」
中南米ルーツの若者が主導する継承活動
～地域社会に「ルーツ」と「継承語」の理解を求めて～

対象：一般

予約不要
入場無料

旅するルーツ

～ペルー日系社会の生きた歴史～

2026年1月31日(土) 10時30分→12時00分(開場10時)

会場 JICA横浜1階会議室(定員40名)

講演者 仲宗根吉修氏

Ing. Fernando Nakasone Nozoe

(ペルー工科大学大学院客員教授、琉球大学研究生(沖縄県移民史研究)およびウチナー民間大使)

仲宗根氏は、ペルー日系社会でペルー沖縄県人会副会長、ペルー熊本県人会副会長、ペルー日系人協会教育部長、ペルー沖縄県人会貯蓄相互組合代表、ペルー西原町人会会長などを歴任してきました。

本講演では、仲宗根氏の経験をもとにペルー日系社会への理解を深め、日本で生活する「日系人」についても再考します。本講演のタイトルである「旅するルーツ」の意味を「日系人」の歴史、「日系人」の在り方から一緒に考えましょう。



講演言語：日本語

特別登壇：佐倉花奈美氏(通称Candyキャンディー)

*日本人ペルー移民第1回航海に乗船した宮下鶴蔵氏のひ孫



問い合わせ先 AJAPE神奈川事務局
ajapekanagawa@ajape.org

本事業はかながわ国際交流財団の「かながわ民際協力基金」の助成を受けています。

クイズや動画視聴もあるよ!!!

移民第2世代による「多文化共生に向けた活動」
中南米ルーツの若者が主導する継承活動
～地域社会に「ルーツ」と「継承語」の理解を求めて～

沖縄県と中南米の つながりについて学ぼう!

2.15(日)

13:30- 15:00

WYUA(ユア)とは?

(一社)世界若者ウチナンチュ連合会の略称です。主に「世界のウチナンチュ」に関するコーディネート・企画業務をおこなっています。世界の沖縄県系ネットワークや沖縄県内の青年ネットワークを最大限に生かし、海外・沖縄県内の若者の挑戦を通して、文化・芸能・歴史の継承や青年活動など地域社会の発展に貢献することを目的として活動しています。

この講演では以下について学びます!

- ✓ 沖縄県と南米のつながり
- ✓ 世界のウチナンチュ
- ✓ 沖縄県在住の南米の方
- ✓ 「ルーツ」の大切さ



対象 一般 参加 無料

定員 50名 会場アクセス→

会場 横浜市金沢区泥亀1-21-5
いきいきセンター金沢2階



WYUA専務理事
平良麻乃/Mano Taira

1992年生まれ、沖縄県うるま市出身。沖縄ペルー協会会員。琉球大学で地理学を専攻し、沖縄移民について学ぶ。大学在学中に世界のウチナンチュと出会い、交流をもったことがきっかけで、南米の沖縄コミュニティへ通うようになる。「ルーツをたどる」「記憶を記録する」をライフワークとして、東洋人のルーツ調査サポート、個人史の記録に取り組んでいる。



本事業はかながわ国際交流財団の「かながわ民際協力基金」の助成を受けています。

申込方法 ▶ 二次元コードを読み込みフォームを入力してください

申込期限 ▶ 2月8日(日)

問い合わせ ▶ AJAPE神奈川事務局 ajapekanagawa@ajape.org



移民第2世代による「多文化共生に向けた活動」
中南米ルーツの若者が主導する継承活動
～地域社会に「ルーツ」と「継承語」の理解を求めて～

体験型イベント

人の移動について学ぼう!

～日本人の海外移住と日系人出稼ぎ労働者～

体験内容



1. 中南米ルーツの若者がJICA横浜海外移住資料館の案内
*案内は、日本語またはスペイン語に対応します。
2. 北米・中南米に移住した先祖のルーツ探し
*ルーツ探しは、調査対象者によって得られる情報に差があります。また見つからない場合もありますので、ご了承ください。



参加無料

現地集合・解散

3月7日(土) 13:00~16:00
12:30受付開始

締切：2月21日

事前申し込み制 | 20名



日系人が家族と共に日本で生活できる背景には、1世紀以上前から主にアメリカ大陸に移住した先祖がいるからです。わたしたちはどのような先祖についてどのくらい知っているのでしょうか。また、先祖はアメリカ大陸でどのような経験をしたのでしょうか。JICA横浜海外移住資料館を訪ね、わたしたちの先祖について知り、わたしたちが日本で生活できることについても改めて考えてみましょう!!

ルーツ探しに必要な情報

移住した方の氏名、移住国

*移住した方の「出身県」もわかる場合、情報提供をお願いします。

お申し込み

プログラム

このQRコードよりお申し込みください。
応募多数の場合、先着順となります。

- | | |
|-------|-------------------|
| 13:00 | 挨拶・各グループで移動 |
| 13:05 | グループ1：海外移住資料館訪問 |
| | グループ2：ルーツ探し |
| 14:05 | グループ1と2の交代(約10分) |
| 14:15 | グループ2：海外移住資料館訪問 |
| | グループ1：ルーツ探し |
| 15:15 | 休憩 |
| 15:25 | 交流会 JICA横浜海外移住資料館 |
| 16:00 | 解散 |



主催：

協力：



本事業はかながわ国際交流財団の「かながわ民際協力基金」の助成を受けています。





6) AJAPEの経験 NUESTRA EXPERIENCIA

a) 教育面のサポート

APOYO EN ASUNTOS EDUCATIVOS

1. 2002年12月にスペイン語による教育フォーラムを日本で初開催

Celebramos el primer fórum educativo en español en Japón en diciembre de 2002.

2. 2002年～現在、東京都町田市での学習支援開始

Desde 2002 hasta la actualidad continuamos con las clases de apoyo escolar.

3. 2009年～2015年に文部科学省委託事業である「虹の架け橋教室」の開催

Ejecución del proyecto “Arco iris” asignado por el MEXT de 2009 a 2015.

4. 2008年～2015年に文化庁委託事業の日本語教室の開催：東京都町田市、神奈川県大和市と群馬県伊勢崎市

Clases de idioma japonés por encargo de la Agencia de Cultura de 2008 a 2015 en Machida-shi, Tokio, Yamato-shi, Kanagawa e Isesaki-shi, Gunma.

5. 2020年～2021年のコロナ禍におけるセーブ・ザ・チルドレン・ジャパン委託事業の学習支援教室の開催

Ejecución del proyecto de apoyo de estudios asignado durante la pandemia por la Save the Children Japan de 2020 a 2021.

b) 継承語としてのスペイン語教育 ESPAÑOL COMO LENGUA DE HERENCIA

1. 2004年から東京都町田市と神奈川県大和市で開催

Clases en Machida-shi, Tokio y Yamato-shi, Kanagawa desde 2004.

2. スペイン語への興味関心の変遷：スペイン語の維持→親子間コミュニケーション→将来的なスペイン語の可能性

La transición de interés del español: de mantenerlo a la comunicación entre padres e hijos y las expectativas a futuro.

3. 継承語教育の実施における3つの障壁：日本社会、コミュニティ、当事者

Las 3 barreras para realizar la educación de la lengua de herencia: sociedad japonesa, comunidad, e interesado

c) AJAPEから行政へ DE AJAPE AL GOBIERNO REGIONAL



1. プレスクール事業

Proyecto de Pre-Escuela.

2. 神奈川県大和市との6年にわたる協働事業：

2018年から移管し大和市単独事業

Proyecto con la co-organización de Yamato-shi, Kanagawa.:

De 2018 se transfirió todo el proyecto a Yamato-shi

d) 東京都と神奈川県のパルー人 PERUANOS EN TOKIO Y KANAGAWA

1. 東京都と神奈川県の工業団地の存在

Presencia de parques industriales en Tokio y Kanagawa

2. パルー、神奈川県と沖縄県とのネットワーク

Redes entre Perú, Kanagawa y Okinawa

3. 東京都と神奈川県の位置より親類の集住傾向

Concentración familiar por su cercanía entre Tokio y Kanagawa

4. 神奈川県における出稼ぎ開始後の最初のパルー人組織(ペルー日系協会)

Existió la primera Asociación Peruana (Asociación Peru Nikkei) en Kanagawa desde que empezó el fenómeno dekasegi



7) 今後の展望

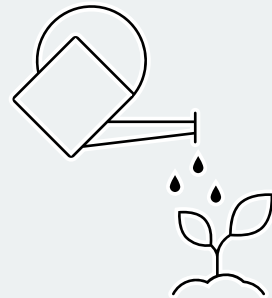
PERSPECTIVAS FUTURAS



AJAPEとして COMO AJAPE

30周年を迎えること

PODER CELEBRAR LOS 30 AÑOS

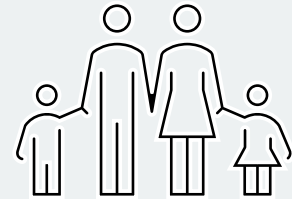


次世代育成

FORMAR LAS SIGUIENTES GENERACIONES

世代交代とルーツへの認識

CAMBIO GENERACIONAL Y CONCIENTIZAR SOBRE SUS RAICES



出稼ぎ世代への感謝

AGRADECIMIENTO A LA GENERACION DEKASEGUI

高齢化の問題

PROBLEMAS A RAIZ DEL
ENVEJECIMIENTO

ホームページ / PAGINA WEB

日本語 : <https://ajape.org/jp/>

ESPAÑOL : <https://ajape.org/es/>

AJAPE事務局

SECRETARIA DE AJAPE

info_correo@ajape.org

ご清聴ありがとうございました!

MUCHAS GRACIAS POR ESCUCHAR
NUESTRA PRESENTACION!

Facebook



Instagram



@AJAPE_ORG